

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 993/2000 af 12. maj 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
Kommissionens forordning (EF) nr. 994/2000 af 12. maj 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 2799/1999 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver	3
Kommissionens forordning (EF) nr. 995/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af mindstesalgsprisen for skummetmælkspulver for den 9. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EF) nr. 2799/1999	4
Kommissionens forordning (EF) nr. 996/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 53. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97	5
Kommissionens forordning (EF) nr. 997/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 225. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation	7
Kommissionens forordning (EF) nr. 998/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 9. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation	8
Kommissionens forordning (EF) nr. 999/2000 af 12. maj 2000 om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater	9
Kommissionens forordning (EF) nr. 1000/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren og om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelse af nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter og forordning (EF) nr. 1445/95 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød	10

Kommissionens forordning (EF) nr. 1001/2000 af 12. maj 2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1667/98 og om forhøjelse til 665 788 tons af den løbende licitation med henblik på eksport af byg, som er i det svenske interventionsorgans besiddelse	19
Kommissionens forordning (EF) nr. 1002/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation	21
Kommissionens forordning (EF) nr. 1003/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middalkornet ris og sleben langkornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation	22
Kommissionens forordning (EF) nr. 1004/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af et maksimumstilskud ved forsendelse af afskallet, langkornet ris til Réunion i henhold til den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede licitation	23
Kommissionens forordning (EF) nr. 1005/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation	24
Kommissionens forordning (EF) nr. 1006/2000 af 12. maj 2000 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middalkornet ris og sleben langkornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation	25
Kommissionens forordning (EF) nr. 1007/2000 af 12. maj 2000 om anvendelse af en reduktionskoefficient på restitutionslicenser for varer, som ikke er opført i traktatens bilag I, som fastsat i artikel 6b i forordning (EF) nr. 1222/94	26
Kommissionens forordning (EF) nr. 1008/2000 af 12. maj 2000 om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager	27
* Rådets direktiv 2000/27/EF af 2. maj 2000 om ændring af direktiv 93/53/EØF om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiske sygdomme	28

II Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

2000/326/EF:

- * Rådets beslutning af 2. maj 2000 om ændring af beslutning 95/513/EF om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande og af beslutning 95/514/EF om ligestilling af markinspektioner af afgrøder til formering af udsæd i tredjelande og om ligestilling af frø produceret i tredjelande**

2000/327/EF:

- * Afgørelse nr. 1/2000 truffet af associeringsrådet EU-Ungarn af 11. april 2000 om overgangen til anden etape af associeringen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side**

Kommissionen

2000/328/EF:

- * Kommissionens beslutning af 17. april 2000 om Det Forenede Kongeriges betaling af visse udgifter, der følger af retsakterne vedrørende den fælles landbrugspolitik, i euro (meddelt under nummer K(2000) 1026)**

2000/329/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 18. april 2000 om ændring af beslutning 97/467/EF om midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af kød af kanin og opdrættet vildt ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 1032)	35
2000/330/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 18. april 2000 om godkendelse af test til påvisning af antistoffer mod kvægbrucellose som led i Rådets direktiv 64/432/EØF ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 1042)	37
2000/331/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 25. april 2000 om ændring af beslutning 1999/813/EF om særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 1050)	39
2000/332/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 25. april 2000 om ændring af beslutning 97/20/EF om listen over tredjelande, der opfylder betingelserne for ligestilling med hensyn til betingelserne for produktion og afsætning af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 1052)	40
2000/333/EF:	
★ Kommissionens beslutning af 25. april 2000 om særlige betingelser for import af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2000) 1054)	42

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 993/2000
af 12. maj 2000
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

(2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

**til Kommissionens forordning af 12. maj 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangs-
prisen for visse frugter og grøntsager**

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	103,2
	068	60,8
	204	78,3
	999	80,8
0707 00 05	052	104,6
	628	128,8
	999	116,7
0709 10 00	052	203,1
	999	203,1
0709 90 70	052	67,1
	999	67,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4
	204	31,6
	212	40,7
	220	30,1
	388	46,3
	448	24,0
	600	43,1
	624	51,4
	999	41,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		67,5
404		86,2
508		58,8
512		85,2
528		83,7
804		86,5
999		80,4

(¹) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 994/2000**af 12. maj 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 2799/1999 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 26 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2799/1999 ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 779/2000 ⁽³⁾, sælger interventionsorganerne det skummetmælkspulver, der er indlagret før den 1. oktober 1998, ved løbende licitation.

- (2) På grund af den stadig disponible mængde og markedssituation bør ovennævnte dato erstattes med den 1. april 1999.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 26, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2799/1999 ændres datoen »den 1. oktober 1998« til »den 1. april 1999«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.⁽²⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 3.⁽³⁾ EFT L 95 af 15.4.2000, s. 12.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 995/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af mindstesalgprisen for skummetmælkspulver for den 9. særlige licitation, afholdt inden for rammerne af den løbende licitation, der er nævnt i forordning (EF) nr. 2799/1999**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 26 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2799/1999 af 17. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 779/2000 ⁽³⁾, har interventionsorganerne iværksat en løbende licitation for visse mængder skummetmælkspulver, som de ligger inde med.
- (2) I henhold til bestemmelserne i artikel 30 i nævnte forordning fastsættes en mindstesalgpris under hensyntagen til de modtagne tilbud under hver særlig licitation, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning. Størrelsen af forarbejdningssikkerheden fastsættes

under hensyntagen til forskellen mellem markedsprisen for skummetmælkspulver og mindstesalgprisen.

- (3) Med henblik på de bud, der er afgivet, bør mindsteprisen fastsættes på nedennævnte niveau, og forarbejdningssikkerhedsbeløbet bør fastsættes i overensstemmelse hermed.
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 9. særlige licitation, der er afholdt i henhold til forordning (EF) nr. 2799/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløb den 9. maj 2000 fastsættes mindstesalgprisen og forarbejdningssikkerheden således:

- mindstesalgprisen: 205,52 EUR/100 kg
— forarbejdningssikkerheden: 40,00 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.⁽²⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 3.⁽³⁾ EFT L 95 af 15.4.2000, s. 12.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 996/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 53. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 635/2000 ⁽³⁾, sælger interventionsorganerne ved licitation visse mængder smør, de ligger inde med, og yder støtte til fløde, smør og koncentreret smør. I artikel 18 i nævnte forordning er det fastsat, at der på grundlag af de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en mindstesalgpris for smør samt et maksimumsstøttebeløb for fløde, smør og koncentreret smør, der kan differentieres efter anvendelsesformålet, smørrets fedt-

indhold og den valgte fremgangsmåde, eller det besluttes, at licitationen skal være uden virkning. Størelsen af forarbejdningssikkerheden skal følgelig fastlægges.

- (2) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 53. særlige licitation i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97, fastsættes maksimumsstøttebeløbene samt forarbejdningssikkerhederne som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 76 af 25.3.2000, s. 9.

BILAG

til Kommissionens forordning af 12. maj 2000 om fastsættelse af mindstesalgspriserne for smør og maksimumsstøttebeløbene for fløde, smør og koncentreret smør med henblik på den 53. særlige licitation, der afholdes i forbindelse med den løbende licitation, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel			A		B	
Valgt fremgangsmåde			Med røbestoffer	Uden røbestoffer	Med røbestoffer	Uden røbestoffer
Mindste salgspris	Smør \geq 82 %	Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Forarbejdningssikkerhed		Til det ubehandlede smør	—	—	—	—
		Koncentreret	—	—	—	—
Maksimumsstøttebeløb	Smør \geq 82 %		95	91	95	91
	Smør $<$ 82 %		92	88	—	88
	Koncentreret smør		117	113	117	113
	Fløde		—	—	40	38
Forarbejdningssikkerhed	Smør		105	—	105	—
	Koncentreret smør		129	—	129	—
	Fløde		—	—	44	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 997/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsstøtten for koncentreret smør for den 225. særlige licitation, der foretages i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig 10, og

ud fra følgende betragtninger

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 124/1999 ⁽³⁾, afholder interventionsorganerne en løbende licitation for ydelse af støtte til koncentreret smør. I artikel 6 i nævnte forordning er det fastsat, at der under hensyntagen til de ved hver særlig licitation indkomne bud fastsættes en maksimumsstøtte for koncentreret smør med et indhold af fedtstof på mindst 96 %, eller det besluttes ikke at tage licitationen til følge. Størrelsen af destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (2) Med henblik på de bud, der er afgivet, bør maksimumsstøtten fastsættes på nedennævnte niveau, og destinationssikkerheden bør fastsættes i overensstemmelse hermed.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 225. særlige licitation i forbindelse med den i forordning (EØF) nr. 429/90 fastsatte løbende licitation fastsættes maksimumsstøtten samt destinationssikkerheden således:

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| — maksimumsstøtten: | 117 EUR/100 kg |
| — destinationssikkerheden: | 129 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.⁽²⁾ EFT L 45 af 21.2.1990, s. 8.⁽³⁾ EFT L 16 af 21.1.1999, s. 19.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 998/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsopkøbspriser for smør i forbindelse med den 9. licitation, der gennemføres i henhold til den i forordning (EF) nr. 2771/1999 omhandlede løbende licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 13 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for fløde og smør ⁽²⁾, fastsættes der i betragtning af de bud, der modtages for hver licitation, en maksimumsopkøbspris ud fra den gældende interventionspris, eller det besluttes ikke at tage licitationen til følge.

(2) På grundlag af de bud, der modtages, bør maksimumsopkøbsprisen fastsættes til det ovenfor nævnte niveau.

(3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den 9. licitation, der gennemføres i henhold til forordning (EF) nr. 2771/1999, og for hvilken fristen for indgivelse af bud udløber den 9. maj 2000 fastsættes maksimumsopkøbsprisen til 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 999/2000
af 12. maj 2000
om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 ⁽²⁾ om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde er der fastsat kriterier for indledning eller suspension af opkøb af smør ved licitation i en medlemsstat.
- (2) I Kommissionens forordning (EF) nr. 783/2000 ⁽³⁾ om suspension af opkøb af smør i visse medlemsstater er der opstillet en liste over de medlemsstater, hvor interventionen suspenderes. Det fremgår af de markedspriser, som Det Forenede Kongerige har meddelt, at interventionen skal suspenderes i dette land, og at listen over medlemsstaterne, som er opstillet i forordning (EF) nr.

783/2000, derfor bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De opkøb af smør ved licitation, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999, suspenderes i Danmark, Tyskland, Grækenland, Nederlandene, Østrig, Det Forenede Kongerige og Sverige.

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 783/2000 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.
⁽²⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11.
⁽³⁾ EFT L 95 af 15.4.2000, s. 17.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1000/2000

af 12. maj 2000

om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødssektoren og om ændring af forordning (EØF) nr. 3846/87 om fastsættelse af nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter og forordning (EF) nr. 1445/95 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 907/2000⁽²⁾, særlig artikel 33, stk. 12, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999 kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne og priserne inden for Fællesskabet for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i forordningen, udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) Betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for oksekød og visse former for konserver blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 32/82⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 744/2000⁽⁴⁾, (EØF) nr. 1964/82⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1452/1999⁽⁶⁾, og (EØF) nr. 2388/84⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3661/92⁽⁸⁾.
- (3) Anvendelsen af disse regler og kriterier på den forventede markedssituation inden for oksekødssektoren fører til fastsættelse af restitutionen som nedenfor angivet.
- (4) Den nuværende markedssituation inden for Fællesskabet og afsætningsmulighederne, særlig i visse tredjelande, bevirker, at der bør ydes eksportrestitutioner dels for dyr af kvægrace til slagtning med en levende vægt på over 220 kg, men højst 300 kg, dels for voksne dyr af kvægrace med en levende vægt på mindst 300 kg.
- (5) Der bør ydes restitutioner ved eksport til visse bestemmelseslande for visse former for fersk eller kølet kød, der er nævnt i bilag I under KN-kode 0201, for visse former for frosset kød, der er nævnt i bilag I under KN-kode 0202, og for visse former for slagteaffald anført i bilag I under KN-kode 0206, samt for visse andre produkter, tilberedte eller konserverede, med indhold af kød eller

slagteaffald, der er nævnt i bilag I under KN-kode 1602 50 10.

- (6) Da produkterne under produktkode 0201 20 90 9700 og 0202 20 90 9100, som anvendes i forbindelse med restitutioner, har højst forskellige karakteristika, bør restitutionen kun udbetales for stykker, hvor vægten af ben ikke udgør over en tredjedel.
- (7) For oksekød, udbenet, saltet og tørret, er der traditionelle handelsforbindelser med Schweiz. I det omfang, det er nødvendigt at opretholde denne handel, bør restitutionen fastsættes til et beløb, som dækker forskellen mellem priserne på det schweiziske marked og medlemsstaternes eksportpriser.
- (8) For visse andre produkter, tilberedte eller konserverede, med indhold af kød eller slagteaffald, der er nævnt i bilag I under KN-kode 1602 50 31 til 1602 50 80, kan Fællesskabets deltagelse i den internationale handel opretholdes ved ydelse af en restitution, hvis beløb beregnes under hensyntagen til den restitution, som hidtil er blevet ydet til eksportører.
- (9) For de øvrige produkter inden for oksekødssektoren bør der på grund af Fællesskabets ringe deltagelse i verdenshandelen ikke fastsættes en restitution.
- (10) Nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87⁽⁹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2765/1999⁽¹⁰⁾.
- (11) For at forenkle eksportformaliteterne for de erhvervsdrivende bør restitutionsbeløbene for alle former for frosset kød tilpasses de beløb, der ydes for fersk eller kølet kød, bortset fra kød fra voksne handyr.
- (12) For at forbedre kontrollen med produkter henhørende under KN-kode 1602 50 bør det fastsættes, at der for disse produkter kun kan ydes restitution ved fremstilling i forbindelse med den ordning, der er omhandlet i artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter⁽¹¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2026/83⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.⁽²⁾ EFT L 105 af 3.5.2000, s. 6.⁽³⁾ EFT L 4 af 8.1.1982, s. 11.⁽⁴⁾ EFT L 89 af 11.4.2000, s. 3.⁽⁵⁾ EFT L 212 af 21.7.1982, s. 48.⁽⁶⁾ EFT L 167 af 2.7.1999, s. 17.⁽⁷⁾ EFT L 221 af 18.8.1984, s. 28.⁽⁸⁾ EFT L 370 af 19.12.1992, s. 16.⁽⁹⁾ EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1.⁽¹⁰⁾ EFT L 338 af 30.12.1999, s. 1.⁽¹¹⁾ EFT L 62 af 7.3.1980, s. 5.⁽¹²⁾ EFT L 199 af 22.7.1983, s. 12.

- (13) For at undgå misbrug ved udførsel af visse racerene avlsdyr bør der foretages en differentiering af restitutionen for hundyr efter dyrenes alder.
- (14) Der er muligheder for at eksportere andre kvier end slagtekvier til visse tredjelande, men for at undgå misbrug bør der fastsættes kontrolkriterier, så det kan fastslås, at det drejer sig om dyr på under 36 måneder.
- (15) Erfaringen har vist, at det, trods underopdelingen i den kombinerede nomenklatur for så vidt angår tilberedninger og konserver, henhørende under KN-kode 1602 50, er muligt at fjerne flere produkter henhørende under denne kode fra restitutionsnomenklaturen.
- (16) Erfaringen efter indførslen af en ny særrestitution for udbenede stykker af forfjerdinger af voksent hankvæg i begyndelsen af 1998 har vist, at det til gengæld er hensigtsmæssigt fuldstændig at afskaffe produktkoderne vedrørende de restitutioner, der ydes for visse andre former for udbenet kød med et indhold af magert kød på mindst 55 %, og sektor 5 i bilaget til forordning (EØF) nr. 3846/87 og bilag III til Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 af 26. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2648/98 ⁽²⁾, bør derfor ændres.
- (17) Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fortegnelsen over de produkter, ved hvis udførsel den i artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999 omhandlede eksportrestitution ydes, samt restitutionsbeløbene fastsættes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

2. Destinationerne er præciseret i bilag II til denne forordning.

3. Produkterne skal opfylde de krav om sundhedsmærkning, der fastsættes i:

— bilag I, kapitel XI til Rådets direktiv 64/433/EØF ⁽³⁾

— bilag I, kapitel VI til Rådets direktiv 94/65/EF ⁽⁴⁾

— bilag B, kapitel VI til Rådets direktiv 77/99/EØF ⁽⁵⁾.

Artikel 2

Der udbetales kun restitution for produkter henhørende under kode 0102 90 59 9000 i restitutionsnomenklaturen ved eksport til tredjelande i zone 10 som nævnt i bilag II til denne forordning på betingelse af, at der ved afslutningen af toldformaliteterne ved eksport forelægges original og en kopi af veterinærcertifikatet, som er underskrevet af en embedsdyrlæge, og som attesterer, at det rent faktisk drejer sig om kvier på under 36 måneder. Originalen af certifikatet gives tilbage til eksportøren, og kopien, som toldmyndighederne har bekræftet er i overensstemmelse med originalen, vedlægges restitutionsansøgningen.

Artikel 3

1. Sektor 5 i bilaget til forordning (EØF) nr. 3846/87 erstattes af bilag III til nærværende forordning.

2. Bilag III til forordning (EF) nr. 1445/95 erstattes af bilag IV til nærværende forordning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Den anvendes på eksportlicenser, der ansøges om fra datoen for nærværende forordnings ikrafttrædelse.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35.
⁽²⁾ EFT L 335 af 10.12.1998, s. 39.

⁽³⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 2012/64.

⁽⁴⁾ EFT L 368 af 31.12.1994, s. 10.

⁽⁵⁾ EFT L 26 af 31.1.1977, s. 85.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 12. maj 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne inden for oksekødsskettoren

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)		
Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (°)	Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (°)
		– Levende vægt –			– Nettovægt –
0102 10 10 9120	01	46,00	0201 20 20 9120	02	33,50
0102 10 10 9130	02	16,00		03	23,00
	03	11,00		04	11,50
	04	5,00	0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	02	69,00
0102 10 30 9120	01	46,00		03	47,50
0102 10 30 9130	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 30 9120	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 10 90 9120	01	46,00		04	8,50
0102 90 41 9100	02	41,50	0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	02	119,00
0102 90 51 9000	02	16,00		03	79,50
	03	11,00		04	39,50
	04	5,00	0201 20 50 9120	02	42,50
0102 90 59 9000	02	16,00		03	29,00
	03	11,00		04	14,50
	04	5,00	0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	02	69,00
	10	41,50 ⁽²⁾		03	47,50
0102 90 61 9000	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 50 9140	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 69 9000	02	16,00		04	8,50
	03	11,00	0201 20 90 9700	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 71 9000	02	41,50		04	8,50
	03	27,00	0201 30 00 9050	05 ⁽³⁾	34,00
	04	14,00		07 ⁽⁴⁾	34,00
0102 90 79 9000	02	41,50	0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	02	33,50
	03	27,00		03	22,00
	04	14,00		04	10,50
		– Nettovægt –		06	26,50
			0201 30 00 9100 ^{(2) (6)}	02	166,00
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	02	69,00		03	113,50
	03	47,50		04	57,50
	04	23,00	0201 30 00 9120 ^{(2) (6)}	06	147,00
0201 10 00 9120	02	24,00		08	91,00
	03	17,00		09	85,00
	04	8,50		03	62,50
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	02	94,00	0202 10 00 9100	04	31,50
	03	63,00		06	80,50
	04	32,00		02	24,00
0201 10 00 9140	02	33,50		03	17,00
	03	23,00	0202 10 00 9900	04	8,50
	04	11,50		02	33,50
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	02	94,00		03	23,00
	03	63,00	0202 20 10 9000	04	11,50
	04	32,00		02	33,50
				03	23,00
				04	11,50

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)			
Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (°)	Produktkode	Destination	Restitutionsbeløb (°)	
		– Nettovægt –			– Nettovægt –	
0202 20 30 9000	02	24,00	0206 10 95 9000	02	33,50	
	03	17,00		03	22,00	
	04	8,50		04	10,50	
0202 20 50 9100	02	42,50	0206 29 91 9000	06	26,50	
	03	29,00		02	33,50	
	04	14,50		03	22,00	
0202 20 50 9900	02	24,00	0210 20 90 9100	04	16,50	
	03	17,00		1602 50 10 9170	02	19,50 (°)
	04	8,50			03	15,00 (°)
0202 20 90 9100	02	24,00	1602 50 31 9125	04	15,00 (°)	
	03	17,00		01	77,00 (°)	
	04	8,50		01	68,50 (°)	
0202 30 90 9100	05 (°)	34,00	1602 50 31 9325	01	77,00 (°)	
	07 (°)	34,00	1602 50 39 9125	01	68,50 (°)	
0202 30 90 9200 (°)	02	33,50	1602 50 39 9325	01	26,00 (°)	
	03	22,00	1602 50 39 9425	01	26,00 (°)	
	04	10,50	1602 50 39 9525	01	15,00 (°)	
	06	26,50	1602 50 80 9535	01		

(¹) Tarifiering i denne underposition er betinget af fremlæggelse af den attest, der er anført i bilaget til Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 32/82.

(²) Udbetalingen af restitution er betinget af overholdelse af de betingelser, der er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 1964/82.

(³) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2973/79 (EFT L 336 af 29.12.1979, s. 44).

(⁴) I overensstemmelse med Kommissionens ændrede forordning (EF) nr. 2051/96 (EFT L 274 af 26.10.1996, s. 18).

(⁵) EFT L 221 af 19.8.1984, s. 28.

(⁶) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT L 210 af 1.8.1986, s. 39).

Udtrykket »det gennemsnitlige indhold« vedrører mængden af prøven som defineret i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2457/97 (EFT L 340 af 11.12.1997, s. 29). Prøven udtages fra den del af partiet, der indebærer den største risiko.

(⁷) I henhold til artikel 13, stk. 10, i den ændrede forordning (EØF) nr. 805/68 ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

(⁸) Restitutionens ydelse er betinget af fremstilling i forbindelse med den ordning, der er omhandlet i artikel 4 i den ændrede forordning (EØF) nr. 565/80.

(⁹) Udbetalingen af restitution er betinget af, at betingelserne i denne forordnings artikel 2 er overholdt.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i den ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87.

BILAG II

Zone 01: alle tredjelande

Zone 02: zone 08 og 09

Zone 03	Zone 07	Zone 09
022 Ceuta, Melilla	404 Canada	224 Sudan
024 Island		228 Mauretanien
028 Norge		232 Mali
041 Færøerne		236 Burkina Faso
043 Andorra		240 Niger
044 Gibraltar		244 Tchad
045 Vatikanstaten		247 Kap Verde
053 Estland		248 Senegal
054 Letland	Zone 08	252 Gambia
055 Litauen		257 Guinea-Bissau
060 Polen	046 Malta	260 Guinea
061 Tjekkiet	052 Tyrkiet	264 Sierra Leone
063 Slovakiet	072 Ukraine	268 Liberia
064 Ungarn	073 Belarus	272 Côte d'Ivoire
066 Rumænien	074 Moldova	276 Ghana
068 Bulgarien	075 Rusland	280 Togo
070 Albanien	076 Georgien	284 Benin
091 Slovenien	077 Armenien	288 Nigeria
092 Kroatien	078 Aserbajdsjan	302 Cameroun
093 Bosnien-Hercegovina	079 Kazakhstan	306 Den Centralafrikanske Republik
094 Jugoslavien	080 Turkmenistan	310 Ækvatorialguinea
096 Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	081 Usbekistan	311 São Tomé og Príncipe
109 Kommunerne Livigno og Campione d'Italia, øen Helgoland	082 Tadsjikistan	314 Gabon
406 Grønland	083 Kirgisistan	318 Republikken Congo
600 Cypern	204 Marokko	322 Den Demokratiske Republik Congo
950 Provantering og bunkring (destinationer omhandlet i artikel 34 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 med ændringer)	208 Algeriet	324 Rwanda
	212 Tunesien	328 Burundi
	216 Libyen	329 St. Helena og tilhørende områder
	220 Egypten	330 Angola
	604 Libanon	334 Etiopien
	608 Syrien	336 Eritrea
	612 Irak	338 Djibouti
	616 Iran	342 Somalia
	624 Israel	350 Uganda
	625 Vestbredden og Gazastriben	352 Tanzania
	628 Jordan	355 Seychellerne og tilhørende områder
	632 Saudi-Arabien	357 Britiske områder i Det Indiske Ocean
	636 Kuwait	366 Mozambique
Zone 04	640 Bahrein	373 Mauritius
039 Schweiz	644 Qatar	375 Comorerne
	647 De Forenede Arabiske Emirater	377 Mayotte
	649 Oman	378 Zambia
	653 Yemen	386 Malawi
	662 Pakistan	388 Sydafrika
Zone 05	669 Sri Lanka	395 Lesotho
400 USA	676 Myanmar (Burma)	
	680 Thailand	
	690 Vietnam	
	700 Indonesien	
	708 Philippinerne	
	720 Kina	Zone 10
809 Ny Kaledonien	724 Nordkorea	
822 Fransk Polynesien	740 Hongkong	075 Rusland

NB: Landene er defineret i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/1999 (EFT L 307 af 2.12.1999, s. 46).

BILAG III

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode
ex 0102	Hornkvæg, levende:	
ex 0102 10	– Racerene avlsdyr:	
ex 0102 10 10	– – Kvier (hundyr, der endnu aldrig har kælvet):	
	– – – Af vægt på mindst 250 kg:	
	– – – – Indtil 36 måneder gamle	0102 10 10 9120
	– – – – I andre tilfælde	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	– – Køer:	
	– – – Af vægt på mindst 250 kg:	
	– – – – Indtil 60 måneder gamle	0102 10 30 9120
	– – – – I andre tilfælde	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	– – Andre varer:	
	– – – Af vægt på mindst 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– Andre varer:	
	– – Tamkvæg:	
	– – – Af vægt over 160 kg, men højst 300 kg:	
ex 0102 90 41	– – – – Til slagtning:	
	– – – – – Af vægt over 220 kg	0102 90 41 9100
	– – – – – Af vægt over 300 kg:	
	– – – – – Kvier (hundyr, der endnu aldrig har kælvet):	
0102 90 51	– – – – – Til slagtning	0102 90 51 9000
0102 90 59	– – – – – I andre tilfælde	0102 90 59 9000
	– – – – – Køer:	
0102 90 61	– – – – – Til slagtning	0102 90 61 9000
0102 90 69	– – – – – I andre tilfælde	0102 90 69 9000
	– – – – – Andre varer:	
0102 90 71	– – – – – Til slagtning	0102 90 71 9000
0102 90 79	– – – – – I andre tilfælde	0102 90 79 9000
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0201 10 00	– Hele og halve kroppe:	
	– – Den forreste del af den hele eller den halve krop med samtlige knogler, bov og hals og med over ti ribben:	
	– – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 10 00 9110
	– – – I andre tilfælde	0201 10 00 9120
	– – Andre varer:	
	– – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 10 00 9130
	– – – I andre tilfælde	0201 10 00 9140
0201 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0201 20 20	– – »Quartiers compensés«:	
	– – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 20 20 9110
	– – – I andre tilfælde	0201 20 20 9120
0201 20 30	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte:	
	– – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 20 30 9110
	– – – I andre tilfælde	0201 20 30 9120
0201 20 50	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte:	
	– – – Med højst otte ribben eller ribbenspar:	
	– – – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 20 50 9110
	– – – – I andre tilfælde	0201 20 50 9120
	– – – Med mere end otte ribben eller ribbenspar:	
	– – – – Af voksne handyr ⁽¹⁾	0201 20 50 9130
	– – – – I andre tilfælde	0201 20 50 9140

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode
ex 0201 20 90	-- Andre varer:	
	--- Vægten af ben udgørende højst en tredjedel af stykkets vægt	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- Udbenet kød:	
	-- Udbenede stykker for eksport til Amerikas Forenede Stater i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 ⁽³⁾ eller til Canada i henhold til forordning (EF) nr. 2051/96 ⁽⁴⁾	0201 30 00 9050
	-- Udbenede stykker, herunder hakket kød med et gennemsnitligt indhold af magert oksekød (med undtagelse af fedt) på 78 % og derover ⁽⁶⁾	0201 30 00 9060
	-- Andre varer med et gennemsnitligt indhold af magert oksekød (med undtagelse af fedt) på 55 % og derover ⁽⁶⁾ , hvert stykke emballeret for sig:	
	--- Af bagfjerdinge af voksne handyr, med højst otte ribben eller ribbenspar, lige afskåret eller pistoludskæring ⁽²⁾	0201 30 00 9100
	--- Af sammenhørende eller adskilte forfjerdinge af voksne handyr, lige afskåret eller pistoludskæring ⁽²⁾	0201 30 00 9120
	-- Andre varer	0201 30 00 9140
ex 0202	Kød af hornkvæg, frosset:	
0202 10 00	- Hele og halve kroppe:	
	-- Den forreste del af den hele eller halve krop med samtlige knogler, bov og hals og med over ti ribben	0202 10 00 9100
	-- I andre tilfælde	0202 10 00 9900
ex 0202 20	- Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0202 20 10	-- »Quartiers compensés«	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- Forfjerdinge, sammenhængende eller adskilte	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- Bagfjerdinge, sammenhængende eller adskilte:	
	--- Med højst otte ribben eller ribbenspar	0202 20 50 9100
	--- Med mere end otte ribben eller ribbenspar	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- Andre varer:	
	--- Vægten af ben udgørende højst en tredjedel af stykkets vægt	0202 20 90 9100
0202 30	- Udbenet kød:	
0202 30 90	-- Andre varer:	
	--- Udbenede stykker for eksport til Amerikas Forenede Stater i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2973/79 ⁽³⁾ eller til Canada i henhold til forordning (EF) nr. 2051/96 ⁽⁴⁾	0202 30 90 9100
	--- Andre varer, herunder hakket kød med et gennemsnitligt indhold af magert oksekød (med undtagelse af fedt) på 78 % og derover ⁽⁶⁾	0202 30 90 9200
	--- I andre tilfælde	0202 30 90 9900
0206	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, svin, får, geder, heste, æsler, muldyr eller mulæsler, fersk, kølet eller frosset:	
0206 10	- Af hornkvæg, fersk eller kølet:	
	-- I andre tilfælde:	
0206 10 95	--- Nyretap eller mellemgulv	0206 10 95 9000
	- Af hornkvæg, frosset:	
0206 29	-- Andre varer:	
	--- I andre tilfælde:	
0206 29 91	---- Nyretap og mellemgulv	0206 29 91 9000
ex 0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, i saltlage, tørret eller røget, spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
ex 0210 20	- Kød af hornkvæg:	
ex 0210 20 90	-- Udbenet:	
	--- Saltet og tørret	0210 20 90 9100

KN-kode	Varebeskrivelse	Produktkode
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedt eller konserverede:	
ex 1602 50	-- Af hornkvæg:	
ex 1602 50 10	-- Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt; blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald:	
	--- Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt; udelukkende med indhold af oksekød:	
	---- Med følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	----- Varer forarbejdet under ordningen i artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 565/80 (7):	
	----- Med indhold på 40 % eller derover	1602 50 10 9170
	-- Andre varer:	
	--- I lufttætte pakninger:	
ex 1602 50 31	---- »Corned beef«, udelukkende med indhold af oksekød:	
	----- Med et kollagen/protein-forhold på højst 0,35 (8) og følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	----- 90 % eller derover:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 31 9125
	----- 80 % eller derover, dog under 90 %:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 31 9325
ex 1602 50 39	---- Andre varer:	
	----- Udelukkende med indhold af oksekød:	
	----- Med et kollagen/protein-forhold på højst 0,35 (8) og følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	----- 90 % eller derover:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 39 9125
	----- 80 % eller derover, dog under 90 %:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 39 9325
	----- 60 % eller derover, dog under 80 %:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i forordning (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 39 9425
	----- Med et kollagen/protein-forhold på over 0,35, men højst 0,45 (8) og følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	----- 60 % eller derover:	
	----- Varer, som opfylder betingelserne i forordningen (EØF) nr. 2388/84 (5)	1602 50 39 9525
ex 1602 50 80	--- I andre tilfælde:	
	---- Udelukkende med indhold af oksekød:	
	---- Med et kollagen/protein-forhold på, men højst 0,45 (8) og følgende vægtprocent af oksekød (ikke slagteaffald og fedt):	
	----- 40 % eller derover:	
	----- Varer forarbejdet under ordningen i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 565/80 (7)	1602 50 80 9535

(4) Dette restitutionsbeløb er betinget af fremlæggelse af den attest, som er anført i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 32/82 (EFT L 4 af 8.1.1982, s. 11), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2326/97 (EFT L 323 af 26.11.1997, s. 1).

(5) Ydelse af restitution er betinget af overholdelse af de i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1964/82 fastlagte betingelser (EFT L 212 af 21.7.1982, s. 48), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1452/1999 (EFT L 167 af 2.7.1999, s. 17).

(6) EFT L 336 af 29.12.1979, s. 44.

(7) EFT L 274 af 26.10.1996, s. 18.

(8) EFT L 221 af 18.8.1984, s. 28.

(9) Indholdet af magert oksekød med undtagelse af fedt bestemmes efter analysemetoden i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2429/86 (EFT L 210 af 1.8.1986, s. 39).

Udtrykket »det gennemsnitlige indhold« vedrører mængden af prøven som defineret i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2457/97 (EFT L 340 af 11.12.1997, s. 29). Prøven udtages fra den del af partiet, der indebærer den største risiko.

(10) EFT L 62 af 7.3.1980, s. 5.

(11) Bestemmelse af kollagenindholdet.

Det med faktoren 8 multiplicerede hydroxyprolinindhold anses som indholdet af kollagen. Hydroxyprolinindholdet skal bestemmes efter ISO-metoden 3496-1978.

NB: I henhold til artikel 33, stk. 10, i Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21) ydes der ingen restitutioner ved udførsel af produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

BILAG IV

»BILAG III

Liste i henhold til artikel 8, stk. 4

Kategori	Produktkode
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 og 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 og 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0101 90 71 9000 og 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 og 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110, 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 og 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 og 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 og 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
111	0201 30 00 9060
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
131	0201 30 00 9140
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 og 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 og 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
200	0202 30 90 9200
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 og 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
280	1602 50 10 9170
320	1602 50 31 9125 og 1602 50 39 9125
350	1602 50 31 9325 og 1602 50 39 9325
380	1602 50 39 9425 og 1602 50 39 9525
490	1602 50 80 9535«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1001/2000**af 12. maj 2000****om ændring af forordning (EF) nr. 1667/98 og om forhøjelse til 665 788 tons af den løbende licitation med henblik på eksport af byg, som er i det svenske interventionsorgans besiddelse**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999⁽²⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 39/1999⁽⁴⁾, er der fastsat procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1667/98⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 362/2000⁽⁶⁾ blev der åbnet en løbende licitation med henblik på eksport af 645 788 tons byg, som er i det svenske interventionsorgans besiddelse. Sverige har meddelt Kommissionen, at dets interventionsorgan har til hensigt at forhøje den i licitationen udbudte mængde med henblik på eksport med 20 000 tons. Den samlede mængde byg, der af dets interventionsorgan udbydes i licitation, bør derfor forhøjes til 665 788 tons.
- (3) Som følge af den forhøjede licitationsmængde er det nødvendigt at ændre fortegnelsen over områder og

lagermængder. Bilag I til forordning (EF) nr. 1667/98 bør derfor ændres.

- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1667/98 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

1. Licitationen omfatter maksimalt 665 788 tons byg med henblik på eksport til alle tredjelande undtagen Amerikas Forenede Stater, Canada og Mexico.
 2. Oplagringsområderne for de 665 788 tons byg er anført i bilag I.«
- 2) Bilag I erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 191 af 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EFT L 5 af 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EFT L 211 af 29.7.1998, s. 17.

⁽⁶⁾ EFT L 46 af 18.2.2000, s. 13.

BILAG

»BILAG I

(tons)

Oplagringssted	Mængde
Ättersta	7 584
Boarp	2 480
Brännarp	2 624
Broddbo 1	5 997
Broddbo 2	6 076
Djurön	113 399
Ervalla	934
Falun	878
Fammarp	19 046
Funbo-Lövsta	6 579
Gamleby	2 835
Gardsjö	2 565
Gävle	10 847
Gimo	23 901
Gistad	3 761
Gullspang	2 391
Halmstad (Engströms)	4 659
Hästholmen	5 089
Helsingborg	73 933
Hova	12 981
Kalmar	15 738
Karlshamn	87 536
Katrineholm	2 068
Köping	57 989
Laholm	2 737
Mariestad	1 956
Mjölby	1 804
Moraby	1 637
Motala	2 807
Norrtälje	10 014
Ormesta	17 988
Österbybruk	10 878
Otterbäcken	4 075
Rimforsa	21 449
Rök	4 994
Signestorp	4 517
Simonstorp	5 022
Skivarp	17 301
Söraker	13 053
Stallarholmen	2 062
Stavreviken	1 479
Stockholm (Kvarnholmen)	29 957
Tjustorp	19 849
Värnamo	5 742
Velanda	10 780
Vimmerby	3 997«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1002/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2180/1999 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 11. maj 2000, til 170,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2180/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 16.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1003/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2179/1999⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporthestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporthestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporthestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 11. maj 2000 til 165,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2179/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1004/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af et maksimumstilskud ved forsendelse af afskallet, langkornet ris til Réunion i henhold til den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2692/89 af 6. september 1989 om gennemførelsesbestemmelser for forsendelse af ris til Réunion ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 1453/1999 ⁽⁴⁾, særlig artikel 9, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2177/1999 ⁽⁵⁾ blev der åbnet en licitation over tilskud ved forsendelse af ris til Réunion.
- (2) På grundlag af de indgivne bud kan Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 beslutte at fastsætte et maksimumstilskud, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2692/89.

(3) Ved fastsættelsen af dette maksimumstilskud skal der navnlig tages hensyn til de kriterier, der er fastsat i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2692/89. Tilslaget gives til alle bydende, hvis bud svarer til maksimumstilskuddet eller en lavere sats.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2177/1999 omhandlede licitation fastsættes på grundlag af de bud, der er indgivet fra den 8. til den 11. maj 2000, et maksimumstilskud på 283,00 EUR/t afskallet, langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 20 98, der sendes til Réunion.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 261 af 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 167 af 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 7.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1005/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2176/1999 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporthestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporthestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporthestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris henhørende under KN-kode 1006 30 67 til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 11. maj 2000, til 286,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2176/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1006/2000**af 12. maj 2000****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelhornet ris og sleben langhornet ris A inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2178/1999⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 299/95⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksportrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksportrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksportrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelhornet ris og sleben langhornet ris A til visse tredjelande i Europa fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 11. maj 2000, til 190,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 2178/1999 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 267 af 15.10.1999, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 35 af 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1007/2000**af 12. maj 2000****om anvendelse af en reduktionskoefficient på restitutionslicenser for varer, som ikke er opført i traktatens bilag I, som fastsat i artikel 6b i forordning (EF) nr. 1222/94**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2491/98⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94 af 30. maj 1994 om fastsættelse af fælles gennemførelsesregler for ordningen for ydelse af eksportrestitutioner og om fastlæggelse af kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 701/2000⁽⁴⁾, særlig artikel 6b, stk. 6 og 8, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) For allerede udstedte licenser er der anmodet om eksportrestitutioner på i alt 310 140 945 EUR. Dette beløb sammenlagt med beløbene for ansøgninger, der er

indgivet fra den 1. til den 5. maj 2000, vil på årsbasis kunne medføre, at Kommissionen ikke kan opfylde sine forpligtelser i henhold til artikel 6b, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1222/94.

- (2) Derfor bør der anvendes en reduktionskoefficient på de licenser, der er ansøgt om i den pågældende uge, idet der tages hensyn til den beregningsmetode, der er nævnt i artikel 6b, stk. 3 og 4 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I perioden fra den 1. til den 5. maj 2000 anvendes en reduktionskoefficient på 0,76 på beløbene i de licenser, der er ansøgt om.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28.

⁽³⁾ EFT L 136 af 31.5.1994, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT L 83 af 4.4.2000, s. 6.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1008/2000
af 12. maj 2000
om udstedelse af eksportlicenser af type B for frugt og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 af 14. november 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår eksportrestitutioner for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 298/2000 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De vejledende mængder for andre eksportlicenser af type B end dem, der ansøges om i forbindelse med fødevarerhjelpe, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 470/2000 ⁽³⁾.
- (2) I betragtning af de oplysninger, som Kommissionen råder over dags dato, er de vejledende mængder for tomater, som er fastsat for den igangværende eksportperiode, snart ved at blive overskredet. Denne overskridelse

vil skade ordningen for eksportrestitutioner for frugt og grøntsager.

- (3) For at råde bod på denne situation bør der ske en afvisning af ansøgninger om licenser af type B for tomater, der udføres efter den 12. maj 2000, indtil udgangen af den igangværende eksportperiode —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For tomater afvises de ansøgninger om eksportlicenser af type B, der indgives efter artikel 1 i forordning (EF) nr. 470/2000, og for hvilke produkternes udførselsangivelse blev antaget efter den 12. maj 2000, men inden den 17. maj 2000.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 34 af 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 57 af 2.3.2000, s. 12.

RÅDETS DIREKTIV 2000/27/EF

af 2. maj 2000

om ændring af direktiv 93/53/EØF om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge direktiv 93/53/EØF ⁽⁴⁾ skal alle fisk på brug, der er angrebet af bl.a. sygdommen infektiøs lakseanæmi, omgående fjernes for at bekæmpe udbrud af denne sygdom.
- (2) I maj 1998 brød denne sygdom ud i Skotland, hvor en række områder er angrebet eller mistænkes for at være angrebet.
- (3) Erfaringen viser, at fjernelsen af fiskene kan foregå over en vis periode, uden at det har en negativ indvirkning på bestræbelserne på at udrydde sygdommen.
- (4) Indførelse af bestemmelser om vaccination kan under visse omstændigheder være et nyt middel til at bekæmpe og forhindre spredning af infektiøs lakseanæmi efter et udbrud. For øjeblikket er der ikke hjemmel hertil i fællesskabslovgivningen.
- (5) Der bør foretages en tilbunds gående undersøgelse af kilden til infektiøs lakseanæmi, sygdommens mulige spredning og den gensidige påvirkning mellem opdrættet og vild laks.
- (6) Der udbetales ikke erstatning fra Fællesskabet til lakseopdrættere ved tvangstømning af hele laksebrug i henhold til direktiv 93/53/EØF.
- (7) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af direktiv 93/53/EØF bør vedtages i henhold til Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁵⁾.

(8) På baggrund af den nuværende videnskabelige og tekniske viden bør direktiv 93/53/EØF ændres i overensstemmelse med det ovenfor anførte.

(9) Det er som følge af sagens hastende karakter absolut nødvendigt at fravige den periode på seks uger, der er nævnt i del I, punkt 3, i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet til Amsterdam-traktaten —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 93/53/EØF ændres således:

1) Artikel 6, stk. 1, litra a), første led, affattes således:

»— skal alle fisk fjernes efter en plan udarbejdet af den officielle tjeneste og godkendt af Kommissionen efter proceduren i artikel 19, stk. 2.«

2) Artikel 14, stk. 1, affattes således:

»1. Det er forbudt at vaccinere mod liste II-sygdomme i de godkendte zoner, i godkendte brug, der er beliggende i ikke-godkendte zoner, og i zoner eller brug, for hvilke der allerede er indledt godkendelsesprocedurer i henhold til direktiv 91/67/EØF, og at vaccinere mod liste I-sygdomme.

Vaccination kan dog tillades ved et udbrud af liste I-sygdomme under forudsætning af, at der er fastsat vaccinationsprocedurer i de beredskabsplaner, som er godkendt i henhold til artikel 15, og at kriterierne i bilag E overholdes.«

3) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 18a

De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dette direktiv vedtages, for så vidt angår de områder, der er omhandlet i nedennævnte artikler, efter forskriftsproceduren i artikel 19, stk. 2:

— artikel 5, stk. 2

— artikel 6

— artikel 10, stk. 1 og 2

— artikel 12

— artikel 15

— artikel 16

— artikel 18, andet afsnit.«

⁽¹⁾ EFT C 342 af 30.11.1999, s. 42.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 2. marts 2000 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 51 af 23.2.2000, s. 30.

⁽⁴⁾ EFT L 175 af 19.7.1993, s. 23. Direktivet er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

⁽⁵⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

4) Artikel 19 affattes således:

»Artikel 19

1. Kommissionen bistås af Den Stående Veterinærkomité, nedsat ved afgørelse 68/361/EØF (*), i det følgende benævnt »komitéen«.

2. Når der henvises til nærværende artikel, finder artikel 5 og 7 i Rådets afgørelse 1999/468/EF anvendelse.

Fristen i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

(*) EFT L 255 af 18.10.1968, s. 23.«

5) Det i bilaget viste bilag E tilføjes.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 2000. De underretter straks Kommissionen herom.

De anvender disse bestemmelser senest den 1. januar 2001.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen

ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2000.

På Rådets vegne

J. COELHO

Formand

—————
BILAG

»BILAG E

KRITERIER FOR VACCINATIONSPROGRAMMERNE

Vaccinationsprogrammerne skal mindst indeholde følgende oplysninger:

- 1) Den sygdomssituation, som begrundet anmodningen om vaccination.
- 2) Oplysninger om kystzoner, fastlandszoner, steder og brug, hvor vaccinationen kan foretages: disse zoner må under ingen omstændigheder overskride den angrebne zones grænser eller, i givet fald, grænserne for stødpudezonen rundt om den angrebne zone.
- 3) Detaljerede oplysninger om, hvilken vaccine der skal anvendes, herunder den eller de vaccintype(r), som kan anvendes.
- 4) Detaljerede oplysninger om vaccinsens anvendelsesbetingelser, vaccinationsfrekvens og grænser, inden for hvilke der kan vaccineres (hvilke fisk, hvilke bure etc.).
- 5) Kriterier for vaccinationsstop.
- 6) Der skal vedtages bestemmelser om registrering af vaccinationsforløbet (kronologi, steder og brug, hvor der er blevet vaccineret, oprettelse af en stødpudezone etc.).
- 7) Der skal vedtages bestemmelser om begrænsning af fiskenes bevægelser inden for vaccinationszonen for at sikre, at fiskene kun kan fjernes fra vaccinationszonen for at blive aflivet med henblik på konsum eller om fornødent for at blive destrueret.
- 8) Enhver anden bestemmelse, som er nødvendig i tilfælde af vaccination.«

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUTNING

af 2. maj 2000

om ændring af beslutning 95/513/EF om ligestilling af læggekartofler produceret i tredjelande og af beslutning 95/514/EF om ligestilling af markinspektioner af afgrøder til formering af udsæd i tredjelande og om ligestilling af frø produceret i tredjelande

(2000/326/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

ud fra følgende betragtninger:

under henvisning til Rådets direktiv 66/400/EØF af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø⁽¹⁾, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

(1) Ved beslutning 95/513/EF⁽⁶⁾ blev det for en begrænset periode fastsat, at læggekartofler, der er produceret i tredjelande, ligestilles med læggekartofler, der er produceret i Fællesskabet og opfylder kravene i direktiv 66/403/EØF.

under henvisning til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

(2) Ved Rådets beslutning 95/514/EF⁽⁷⁾ blev det for en begrænset periode fastsat, at markinspektioner i tredjelande af afgrøder til formering af udsæd af visse arter opfylder betingelserne i direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF og 69/208/EØF. Ved beslutning 95/514/EF blev det også fastsat, at frø af visse arter produceret i tredjelande kan ligestilles med frø produceret i Fællesskabet.

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn⁽³⁾, særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

(3) Beslutning 95/513/EF og 95/514/EF fastsætter betingelser vedrørende mærkning af emballagen. I henhold til direktiv 98/95/EF⁽⁸⁾ skal det, hvis der er tale om frø, sædekorn eller læggekartofler af en sort, der er genetisk modificeret, på alle — officielle eller andre — mærker og dokumenter, som er anbragt på eller ledsager varepartiet, tydeligt angives, at den pågældende sort er genetisk modificeret, jf. dog de betingelser, der fastsættes under den godkendelsesprocedure, som kræves i henhold til Rådets direktiv 90/220/EØF⁽⁹⁾, i henhold til ændringer heraf eller i henhold til relevante sektorbestemmelser. For at sikre, at brugerne og forbrugerne bliver ordentligt

under henvisning til Rådets direktiv 66/403/EØF af 14. juni 1966 om handel med læggekartofler⁽⁴⁾, særlig artikel 15, stk. 1,

under henvisning til Rådets direktiv 69/208/EØF af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter⁽⁵⁾, særlig artikel 15, stk. 1, litra b),

⁽¹⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2290/66. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF (EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27).

⁽²⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2298/66. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF.

⁽³⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2309/66. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 1999/54/EF (EFT L 142 af 5.6.1999, s. 30).

⁽⁴⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2320/66. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens beslutning 1999/742/EF (EFT L 297 af 18.11.1999, s. 39).

⁽⁵⁾ EFT L 169 af 10.7.1969, s. 3. Direktivet er senest ændret ved direktiv 98/96/EF.

⁽⁶⁾ EFT L 296 af 9.12.1995, s. 31.

⁽⁷⁾ EFT L 296 af 9.12.1995, s. 34. Beslutningen er senest ændret ved Kommissionens beslutning 98/172/EF (EFT L 63 af 4.3.1998, s. 29).

⁽⁸⁾ EFT L 25 af 1.2.1999, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 117 af 8.5.1990, s. 15. Direktivet er senest ændret ved Kommissionens direktiv 97/35/EF (EFT L 169 af 27.6.1997, s. 72).

informeret, og for at undgå vildledning bør de samme bestemmelser gælde for frø, sædekorn og læggekartofler, der importeres i henhold til de nævnte beslutninger.

- (4) Beslutning 95/513/EF udløber den 30. juni 2000. Betingelserne for anvendelse af nævnte beslutning gælder stadig. Den bør derfor anvendes indtil den 31. december 2002.
- (5) Beslutning 95/514/EF udløber den 31. januar 2000. Betingelserne for anvendelse af nævnte beslutning gælder stadig. Den bør derfor anvendes indtil den 31. december 2002 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I del II i bilaget til beslutning 95/513/EF indsættes følgende punkt efter punkt 2:

- »2.a. Hvis der er tale om en sort læggekartofler, der er genetisk modificeret, skal det på alle — officielle eller andre — mærker og dokumenter, som er anbragt på eller ledsager varepartiet, tydeligt angives, at sorten er genetisk modificeret, ligesom der skal gives eventuelle andre oplysninger, som måtte blive fastsat under den godkendelsesprocedure, som kræves i henhold til fællesskabsretten.«

Artikel 2

I artikel 2 i beslutning 95/513/EF ændres »30. juni 2000« til »31. december 2002«.

Artikel 3

I del II.B i bilaget til beslutning 95/514/EF indsættes følgende punkt efter punkt 4.1:

- »4.1.a. Hvis der er tale om en frøsort, der er genetisk modificeret, skal det på alle — officielle eller andre — mærker og dokumenter, som er anbragt på eller ledsager varepartiet, tydeligt angives, at sorten er genetisk modificeret, ligesom der skal gives eventuelle andre oplysninger, som måtte blive fastsat under den godkendelsesprocedure, som kræves i henhold til fællesskabsretten.«

Artikel 4

I artikel 6 i beslutning 95/514/EF ændres »31. januar 2000« til »31. december 2002«.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. maj 2000.

På Rådets vegne

J. COELHO

Formand

**AFGØRELSE Nr. 1/2000 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-UNGARN
af 11. april 2000**

**om overgangen til anden etape af associeringen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres
medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side**

(2000/327/EF)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR —

under henvisning til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 6, stk. 1, i Europaaftalen fastsætter en overgangsperiode på højst ti år opdelt i to på hinanden følgende etaper, der hver i princippet varer fem år.
- (2) Den første etape begyndte på datoen for Europaaftalens ikrafttræden, den 1. februar 1994, og sluttede den 31. januar 1999.
- (3) Associeringsrådet har i overensstemmelse med Europaaftalens artikel 6, stk. 2, med regelmæssige mellemrum undersøgt gennemførelsen af denne aftale og Ungarns resultater i processen mod et markedsøkonomisk system.
- (4) Parterne er besluttede på at efterkomme de forpligtelser, der følger af overgangen til anden etape af associeringen.
- (5) Associeringsrådet træffer beslutning om overgangen til anden etape og til eventuelle ændringer, der skal indføres med hensyn til foranstaltninger til gennemførelse af bestemmelserne for anden etape —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Associeringen i henhold til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side går ind i anden etape som nævnt i Europaaftalens artikel 6, stk. 3.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den første dag i den anden måned efter datoen for associeringsrådets vedtagelse heraf.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 2000.

På associeringsrådets vegne

J. GAMA

Formand

⁽¹⁾ EFT L 347 af 31.12.1993, s. 2.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. april 2000

om Det Forenede Kongeriges betaling af visse udgifter, der følger af retsakterne vedrørende den fælles landbrugspolitik, i euro

(meddelt under nummer K(2000) 1026)

(Kun den engelske udgave er autentisk)

(2000/328/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen ⁽¹⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 8 i forordning (EF) nr. 2799/98 skal en ikke-deltagende medlemsstat, som beslutter at betale de udgifter, der følger af retsakterne vedrørende den fælles landbrugspolitik, i euro, træffe de fornødne foranstaltninger for at sikre, at anvendelsen af euroen ikke fører til en systematisk fordel sammenlignet med anvendelsen af national valuta.
- (2) Den 24. februar 2000 underrettede Det Forenede Kongerige Kommissionen om, at landet agtede at gøre artikel 8 i forordning (EF) nr. 2799/98 gældende, og det gav samtidig meddelelse om de påtænkte foranstaltninger, der skulle hindre en systematisk fordel som følge af anvendelsen af euro sammenlignet med anvendelsen af pund sterling. Denne meddelelse indgik den 29. februar 2000. En ny version af bilaget til nævnte meddelelse fremsendtes den 17. marts 2000 og indgik den 21. marts 2000.
- (3) De foranstaltninger, som Det Forenede Kongerige påtænker, kan sammenfattes således:
 - de erhvervsdrivende modtager de beløb, der er fastsat i fællesskabslovgivningen, i euro; kursrisikoen i forbindelse med en senere omveksling til pund sterling bæres fuldt ud af de erhvervsdrivende
 - de erhvervsdrivende skal forpligte sig permanent; de anmodes om tre måneder i forvejen at meddele, om de ønsker at blive betalt i euro; efter at de har meddelt dette, er de bundet deraf i en periode på mindst ét år; en tilbagekaldelse skal ligeledes meddeles tre måneder i forvejen; nye betalinger i euro bliver først mulige efter en ventetid på ét år, og
 - de erhvervsdrivende kan vælge mellem, at enten alene eksportrestitutionerne eller også alle de foranstaltninger, der er angivet i bilaget til denne beslutning, betales i euro.
- (4) I første omgang agter Det Forenede Kongerige at begrænse betalingen af udgifter i euro til kun at omfatte de markedsstøtteforanstaltninger, som helt finansieres af EUGFL, og som findes i bilaget til meddelelsen.
- (5) Ifølge artikel 12, stk. 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2808/98 af 22. december 1998 om gennemførelsesbestemmelser for den agromonetære ordning for euroen i landbrugssektoren ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1410/1999 ⁽³⁾, har Kommissionen en frist på to måneder til at godkende de foranstaltninger, der er givet meddelelse om.

⁽¹⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 36.

⁽³⁾ EFT L 164 af 30.6.1999, s. 53.

- (6) De af Det Forenede Kongerige påtænkte foranstaltninger er i overensstemmelse med målsætningen, dvs. de hindrer en systematisk fordel som følge af anvendelsen af euro sammenlignet med anvendelsen af national valuta —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De foranstaltninger, som Det Forenede Kongerige har givet meddelelse om, og som vedrører betalingen i euro af de udgifter, der følger af de i bilaget til denne beslutning nævnte retsakter vedrørende den fælles landbrugspolitik, godkendes.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Storbritannien og Nordirland i Det Forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. april 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Markedsstøtte, der er angivet i euro, og som kan betales i euro

Ordning	Kommissionens forordning
Eksportrestitutioner	(EF) nr. 800/1999
Interventionsopkøb af oksekød	(EØF) nr. 2456/93
Støtte til privat oplagring af oksekød	(EØF) nr. 3445/90
Støtte til privat oplagring af svinekød	(EØF) nr. 3444/90
Støtte til privat oplagring af fårekød	(EØF) nr. 3446/90
Interventionsopkøb af smør	(EF) nr. 2771/1999
Støtte til privat oplagring af smør og fløde	(EF) nr. 2771/1999
Støtte til smør til organisationer, der ikke arbejder med gevinst for øje	(EØF) nr. 2191/81
Støtte til markedssmør til forarbejdning	(EF) nr. 2571/97
Støtte til koncentreret markedssmør til direkte forbrug	(EØF) nr. 429/90
Støtte til skummetmælk med henblik på fremstilling af kasein og kaseinater	(EØF) nr. 2921/90
Skolemælksordningen	(EF) nr. 3392/93
Interventionsopkøb af skummetmælkspulver	(EF) nr. 322/96
Støtte til skummetmælkspulver bestemt til foderbrug	(EF) nr. 2799/1999
Interventionsopkøb af korn	(EØF) nr. 689/92
Støtte til endelig anvendelse af stivelse	(EØF) nr. 1722/93
Restitutioner — whisky	(EØF) nr. 2825/93
Støtte til tørret foder	(EF) nr. 785/95
Støtte til anvendelse af druemost til fremstilling af vin eller frugtsaft	(EØF) nr. 2598/88
Støtte til sukker, der anvendes i den kemiske industri	(EØF) nr. 1729/78
Støtte til raffinering af præferenceråsukker	(EØF) nr. 3816/88
Salgsfremmende foranstaltninger for æbler	(EF) nr. 481/1999 og (EØF) nr. 2282/90
Salgsfremmende foranstaltninger for mejeriprodukter og markedsudvikelsesordningen	(EF) nr. 481/1999 og (EF) nr. 3582/93
Salgsfremmende foranstaltninger for kvalitetsoksekød	(EF) nr. 481/1999 og (EØF) nr. 1318/93
Salgsfremmende foranstaltninger for blomster og planter	(EF) nr. 481/1999 og (EF) nr. 779/1999

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. april 2000

om ændring af beslutning 97/467/EF om midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af kød af kanin og opdrættet vildt

(meddelt under nummer K(2000) 1032)

(EØS-relevant tekst)

(2000/329/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 95/408/EF af 22. juni 1995 om betingelserne for opstilling i en overgangsperiode af midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne kan indføre visse animalske produkter, fiskerivarer og levende toskallede bløddyr⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 98/603/EF⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens beslutning 97/467/EF⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 2000/212/EF⁽⁴⁾, er der opstillet midlertidige lister over virksomheder, der producerer kød af kanin og opdrættet vildt.
- (2) Brasilien har fremsendt en liste over virksomheder, der producerer kaninkød og kød af opdrættet vildt, og for hvilke de ansvarlige myndigheder attesterer, at de er i overensstemmelse med EF's regler.
- (3) Der kan således for Brasilien opstilles en midlertidig liste over virksomheder, der producerer kød af kanin og opdrættet vildt.

(4) Beslutning 97/467/EF bør derfor ændres.

(5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Teksten i bilaget til denne beslutning indføres i bilaget til beslutning 97/467/EF.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 243 af 11.10.1995, s. 17.⁽²⁾ EFT L 289 af 28.10.1998, s. 36.⁽³⁾ EFT L 199 af 26.7.1997, s. 57.⁽⁴⁾ EFT L 65 af 14.3.2000, s. 33.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

«País: Brasil — Land: Brasilien — Land: Brasilien — Χώρα: Βραζιλία — Country: Brazil — Pays: Brésil — Paese:
Brasile — Land: Brazilië — País: Brasil — Maa: Brasilia — Land: Brasilien

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	Vieira	Santa Catarina	SH, CP	7, c»

KOMMISSIONENS BESLUTNING**af 18. april 2000****om godkendelse af test til påvisning af antistoffer mod kvægbrucellose som led i Rådets direktiv 64/432/EØF***(meddelt under nummer K(2000) 1042)***(EØS-relevant tekst)**

(2000/330/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 98/99/EF ⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 2, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kvæg, der er bestemt til handel inden for EF, skal, når det drejer sig om kvægbrucellose, komme fra en officielt brucellosefri kvægbesætning og derudover inden for de sidste 30 dage, før dyrene afsendes, enten underkastes en serumagglutinationsprøve eller en anden test, som er godkendt efter Den Stående Veterinærkomitéprocedure, efter at der er vedtaget relevante protokoller.
- (2) I henhold til artikel 16 i direktiv 64/432/EØF skal Kommissionen efter procedurerne i artikel 17 og på grundlag af udtalelse fra Den Videnskabelige Veterinærkomité ajourføre og om nødvendigt ændre bilag B og C samt bilag D (kapitel II) for at tilpasse dem til den videnskabelige udvikling.
- (3) Kommissionen har nu modtaget den endelige rapport fra Den Videnskabelige Komité for Dyrs Sundhed og Trivsel om ændring af de tekniske bilag til direktiv 64/432/EØF for at tage hensyn til den videnskabelige udvikling vedrørende tuberkulose, brucellose og enzootisk kvægleukose ⁽³⁾.
- (4) I denne rapport anbefalede den videnskabelige komité, at der helst skal anvendes ELISA-test, komplementbindingstest eller brucella-stødpudeantigentest til påvisning af antistoffer mod kvægbrucellose på bl.a. blodprøver fra individuelle kreaturer. De anbefalede procedurer er i tråd med de internationalt anerkendte standarder, som er fastsat af OIE (Manual of Standards, 1996-udgaven, kapitel 3.2.1).
- (5) De undersøgelsesresultater, der fremkommer ved anvendelse af ELISA-test, komplementbindingstest og brucella-stødpudeantigentest, bør anerkendes med henblik på udstedelse af certifikat, hvis testene er blevet udført i henhold til godkendte protokoller på blodprøver, der er taget fra individuelt identificerede kreaturer inden for de sidste 30 dage, før der udstedes certifikat for de testede dyr, som er bestemt til handel inden for EF.
- (6) Indtil bilag B og C samt bilag D (kapitel II) bliver ajourført i henhold til artikel 16 i direktiv 64/432/EØF, godkendes ELISA-test som specificeret i den videnskabelige komités rapport og komplementbindingstest og brucella-stødpudeantigentest som specificeret i direktivets bilag C til undersøgelse for brucellose med henblik på udstedelse af certifikat som fastsat i artikel 6, stk. 2, litra b), og i det sundhedscertifikat, som er vist i bilag F, model 1.
- (7) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

⁽¹⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64⁽²⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 107.⁽³⁾ Dok. SANCO/B3/R10/1999.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Følgende test til påvisning af antistoffer mod kvægbrucellose godkendes med henblik på udstedelse af certifikat som nævnt i artikel 6, stk. 2, litra b), i direktiv 64/432/EØF:

- 1) komplementbindingstest og brucella-stødpudeantigentest, som udføres i henhold til bilag C til direktiv 64/432/EØF
- 2) ELISA-test, som udføres i henhold til bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Anvendes der en test som nævnt i artikel 1 i denne beslutning til de formål som er nævnt i artikel 6, stk. 2, litra b), i direktiv 64/432/EØF, skal testen specificeres i kolonnen »Test« i tabellen i punkt 3, andet led, og punkt 5 i del A, model 1 (sundhedscertifikat), i bilag F til direktiv 64/432/EØF.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

1. Enzyme linked immunosorbent assay (ELISA)

- 1.1. De to ELISA-test, der nævnes i Manual of Standards for diagnostic tests and vaccines fra Det Internationale Kontor for Epizootier (OIE) (1996-udgaven, kapitel 3.2.1), er:
 - 1.1.1. den indirekte ELISA, der er specifik for IgG1 og baseret på lipopolysaccharid-antigen, og
 - 1.1.2. den konkurrerende (inhiberende) ELISA baseret på monoklonale antistoffer, der er specifikke for O-polysaccharid-kæden i lipopolysaccharid-antigenet.
- 1.2. Standardreferenceseraene for ELISA er OIE's stærkt positive, svagt positive og negative standardreferencesera, som kan fås hos Veterinary Laboratories Agency, Weybridge, Det Forenede Kongerige.
- 1.3. Den anvendte teknik, standardiseringen af den og fortolkningen af resultaterne skal være i overensstemmelse med OIE's Manual of Standards (1996-udgaven, kapitel 3.2.1).
- 1.4. ELISA-test, der anvendes til at undersøge plasma eller serum, skal kunne påvise OIE's positive og svagt positive referencesera.
- 1.5. Definitionen af den diagnostiske afskæringsværdi for ELISA-test bør omdefineres på basis af de foreskrevne OIE-sera i tråd med OIE-manualen. Standardseraene er internationale primære referencestandarder, på basis af hvilke der skal etableres nationale sekundære referencestandarder for hver test, der skal anvendes i hver enkelt medlemsstat, og over for hvilke der skal kalibreres arbejdsstandarder.
- 1.6. Når der anvendes en pool af serum- eller plasmaprøver, må antallet af prøver, der indgår i hver pool, ikke være højere end, at OIE's svagt positive standardserum stadig kan påvises som positivt, når det fortyndes i samme antal negative serum- eller plasmaprøver. Denne øvre grænse fastsættes af det nationale referencelaboratorium, der tager hensyn til, at testen skal kunne anvendes til at påvise tegn på smitte os et enkelt dyr i den gruppe af dyr, hvorfra serum- eller plasmaprøverne i poolen stammer.
- 1.7. Anvendes der ELISA-test med henblik på udstedelse af certifikat, skal poolen af serum- eller plasmaprøver sammensættes på en sådan måde, at testresultaterne med sikkerhed kan henføres til det individuelle dyr i poolen. Eventuelle verifikationstest skal udføres på serum- eller plasmaprøver fra individuelle dyr.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. april 2000

om ændring af beslutning 1999/813/EF om særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam

(meddelt under nummer K(2000) 1050)

(EØS-relevant tekst)

(2000/331/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens beslutning 1999/813/EF af 16. november 1999 fastsættes de særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam⁽³⁾.
- (2) Kommissionen har vedtaget beslutning 2000/333/EF om de særlige betingelser for import af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam⁽⁴⁾.
- (3) Den Socialistiske Republik Vietnam ønsker til Fællesskabet at eksportere frosne eller forarbejdede toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, der er blevet steriliseret eller varmebehandlet i overensstemmelse med kravene i Kommissionens beslutning 93/25/EØF⁽⁵⁾, ændret ved beslutning 97/275/EF⁽⁶⁾.
- (4) Det er derfor nødvendigt at ændre bestemmelserne om udstedelse af sundhedscertifikater som fastsat i bilag A til beslutning 1999/813/EF.
- (5) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

Artikel 1

I bilaget til beslutning 1999/813/EF om sundhedscertifikater, som skal ledsage sendinger af fiskerivarer med oprindelse i, eller som stammer fra, Den Socialistiske Republik Vietnam, foretages følgende ændringer:

1) Følgende nr. 7 indsættes i punkt IV:

»7) yderligere, hvis fiskerivarerne er frosne eller forarbejdede toskallede bløddyr: De kommer fra godkendte produktionsområder som omhandlet i bilaget til Kommissionens beslutning 2000/333/EF^(*) om de særlige betingelser for import af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, der har oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam, og som er blevet steriliseret eller varmebehandlet i overensstemmelse med kravene i Kommissionens beslutning 93/25/EF.

^(*) EFT L 114 af 13.5.2000, s. 42.«

2) Sidste led i punkt IV affattes således:

»— Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/492/EØF, direktiv 91/493/EØF, direktiv 92/48/EØF, beslutning 92/48/EØF, beslutning 93/25/EF, beslutning 1999/813/EF og beslutning 2000/333/EF.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. april 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15.

⁽²⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EFT L 315 af 9.12.1999, s. 39.

⁽⁴⁾ Se side 42 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ EFT L 16 af 25.1.1993, s. 22.

⁽⁶⁾ EFT L 108 af 25.4.1997, s. 2.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. april 2000

om ændring af beslutning 97/20/EF om listen over tredjelande, der opfylder betingelserne for ligestilling med hensyn til betingelserne for produktion og afsætning af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle

(meddelt under nummer K(2000) 1052)

(EØS-relevant tekst)

(2000/332/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/492/EØF af 15. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af levende toskallede bløddyr⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF⁽²⁾, særlig artikel 9, nr. 3, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens beslutning 97/20/EF⁽³⁾, senest ændret ved beslutning 98/571/EF⁽⁴⁾, fastlægger listen over tredjelande, hvorfra indførsel til konsum af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle i enhver form er tilladt.
- (2) I Kommissionens beslutning 2000/333/EF⁽⁵⁾, er der fastsat særlige importbetingelser for toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle fra Den Socialistiske Republik Vietnam. Beslutning 97/20/EF bør derfor ændres, så Den Socialistiske Republik Vietnam medtages i del I i listen.

- (3) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 97/20/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. april 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EFT L 6 af 10.1.1997, s. 46.

⁽⁴⁾ EFT L 277 af 14.10.1998, s. 42.

⁽⁵⁾ Se side 42 i denne Tidende.

BILAG

Liste over tredjelande, hvorfra indførsel til konsum af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle i enhver form er tilladtI. *Tredjelande, der er omfattet af en særlig beslutning på grundlag af Rådets direktiv 91/492/EØF*

AU	Australien
CL	Chile
MA	Marokko
PE	Peru
VN	Den Socialistiske Republik Vietnam
KR	Sydkorea
TN	Tunesien
TR	Tyrkiet

II. *Tredjelande, der måtte blive omfattet af en foreløbig beslutning på grundlag af Rådets beslutning 95/408/EF*

CA	Canada
FO	Færøerne
GL	Grønland
NZ	New Zealand
TH	Thailand (kun for produkter, der er steriliseret eller varmebehandlet efter betingelserne i Kommissionens beslutning 93/25/EØF)
US	Amerikas Forenede Stater

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. april 2000

om særlige betingelser for import af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam

(meddelt under nummer K(2000) 1054)

(EØS-relevant tekst)

(2000/333/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

rensningsanlæg samt kontrol med folkesundheden og overvågning af produktionen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(6) Den Socialistiske Republik Vietnam kan optages på listen over tredjelande, der opfylder betingelserne for ligestilling, jf. artikel 9, nr. 3, litra a), i direktiv 91/492/EØF.

under henvisning til Rådets direktiv 91/492/EØF af 15. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af levende toskallede bløddyr⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF⁽²⁾, særlig artikel 9, nr. 3, litra b), og(7) Den Socialistiske Republik Vietnam ønsker til EF at eksportere frosne eller forarbejdede toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, som er blevet steriliseret eller varmebehandlet i overensstemmelse med kravene i Kommissionens beslutning 93/25/EØF⁽³⁾, ændret ved beslutning 97/275/EF⁽⁴⁾. Med henblik herpå bør de produktionsområder, hvorfra der kan høstes og til EF eksporteres toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, udpeges.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen har foretaget en inspektion i Den Socialistiske Republik Vietnam for at undersøge betingelserne for produktion, oplagring og forsendelse af fiskerivarer til EF.

(8) De særlige importbetingelser bør ikke tilsidesætte beslutninger, der er truffet i henhold til Rådets direktiv 91/67/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter⁽⁵⁾, senest ændret ved direktiv 95/22/EF⁽⁶⁾.

(2) Ifølge Den Socialistiske Republik Vietnams lovgivning har »National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN)« ansvaret for sundhedskontrol af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle og for overvågning af de hygiejne- og sundhedsmæssige betingelser for produktionen heraf. Den samme lovgivning giver NAFIQACEN beføjelser til at tillade eller forbyde høstning af toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle i visse områder.

(9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

(3) NAFIQACEN og dets laboratorier er i stand til effektivt at føre kontrol med, om den gældende lovgivning i Den Socialistiske Republik Vietnam overholdes.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

(4) De ansvarlige myndigheder i Den Socialistiske Republik Vietnam har forpligtet sig til regelmæssigt og hurtigt at meddele Kommissionen oplysninger om forekomst af plankton indeholdende toksiner i høstområder.

Artikel 1

(5) De ansvarlige myndigheder i Den Socialistiske Republik Vietnam har officielt givet garanti for opfyldelsen af kravene i kapitel V i bilaget til direktiv 91/492/EØF og af krav svarende til dem, som er foreskrevet ved nævnte direktiv for klassificering af produktions- og genudlægningsområder, godkendelse af ekspeditionscentre og

»National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries« er den myndighed i Den Socialistiske Republik Vietnam, der er ansvarlig for at kontrollere, at toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle opfylder kravene i direktiv 91/492/EØF, og for at attestere dette.

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 1.⁽²⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.⁽³⁾ EFT L 16 af 25.1.1993, s. 22.⁽⁴⁾ EFT L 108 af 25.4.1997, s. 52.⁽⁵⁾ EFT L 46 af 19.2.1991, s. 1.⁽⁶⁾ EFT L 243 af 11.10.1995, s. 1.

Artikel 2

Toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle til konsum med oprindelse i Den Socialistiske Republik Vietnam skal stamme fra et af de godkendte produktionsområder, der er opført i bilaget.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. april 2000.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

Antal	Navn
01	TAN THANH
02	BINH DAI
03	BA MUM
04	AN THUY
05	CON TRAU